

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Analysis libri Geneseos - Cod. St. Blasien 88, 89 und 90**

[Teil 3] - St. Blasien 90

**Ussermann, Aemilian**

**[Salzburg], [nach 1769]**

Caput XLIV.

[urn:nbn:de:bsz:31-56055](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-56055)

Portio.

בנינון ממשאת כלם חמש דות

fol. 74i. 856 prof. נ. Cp. 122, 243, 305, 171.  
 et 129. anal. plur. femin. absol. manente Cp.  
 717.

וישתי וישפך רג עמו:

fol. 552, 554. et 277. plural. masc. 3. pers. ib.  
 it. 570 anal. cum diffinit. siliq.

Caput XLIV.

Versus.

ויצו את אשר על ביתו לאמר מלא את-

fol. 82. 3, 36. 20. 8. 215. 848. 46. anal. im-  
 perat. sing. pers. 2. masc. in piel Cp. 194.

אמתתה אנשים אבר באשר ירבהו שאת

fol. 836, 846 ante affixo, plural. construct.

it. 191, 420. 83, 816. 20, 220. 343, 855. et  
 347 anal. infinit. in gal var. for. Cp. 215.  
 construct. ( : ) in ( : ) Cp. 247. f. 7.

ושים בפה איש בפי אמתתהו:

fol. 151. imperat. sing. 2. pers. masc. in hithel Cp.

198, prof. ? Cp. 124. it. 340. 92, 95. 147 et 896

anal. cum diffinit. sily. Versus 2.

Scyphus.

ואת צבוע צבוע

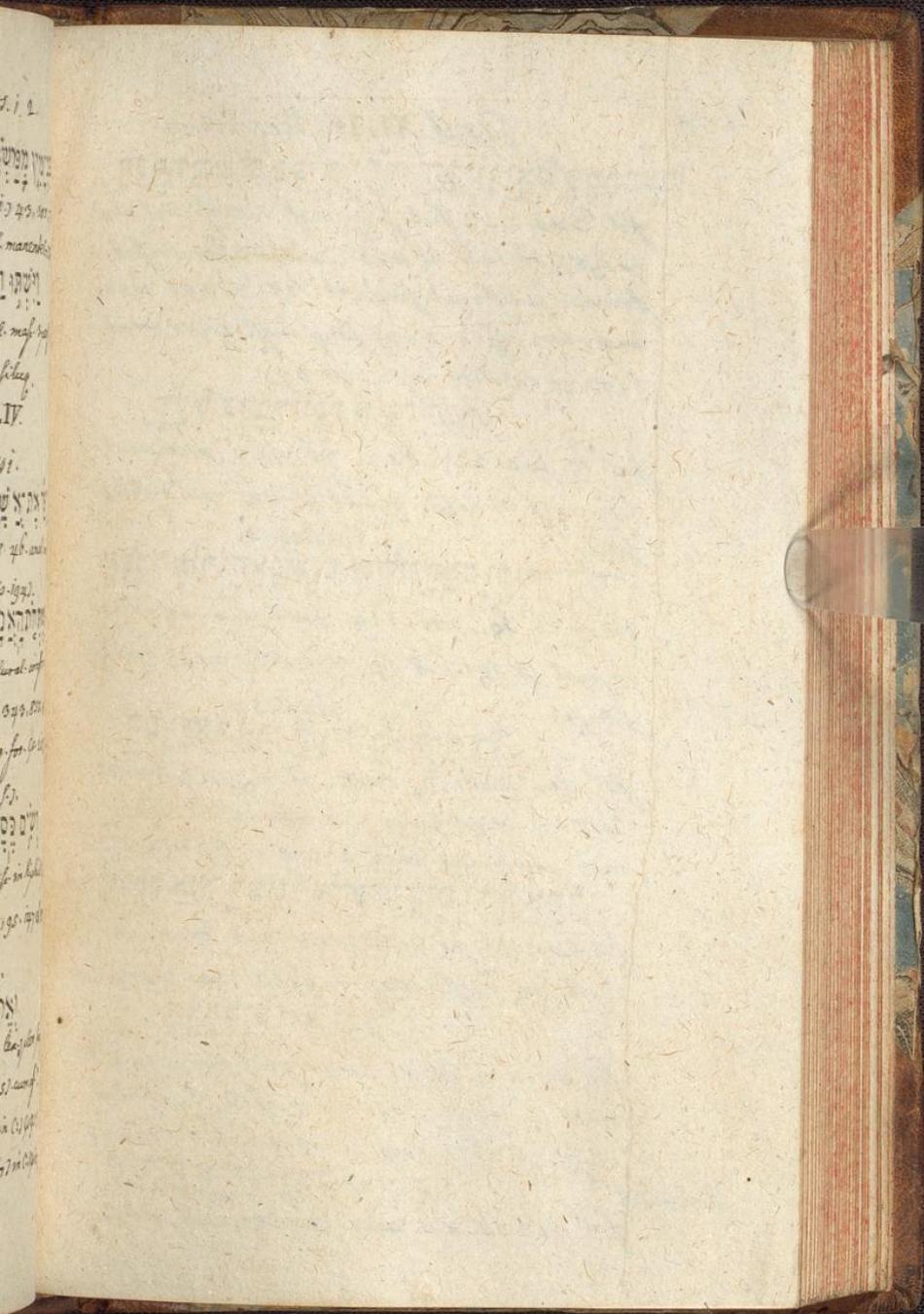
fol. 3, 36. anal. rad. צבוע Cp. 27 len. j. len. sing.

masc. form. קציר נuda ea gal Cp. 451. cum aff. ?

i. pers. com. sing. Cp. 882. mut. (7) in ( : ) Cp. 95.

alter. construct. singul. mutato (7) in ( : ) Cp. 101.

cum (7) furtivo Cp. 26.



הַפְּתַחְתָּ שַׁיִם בְּפִי אֲמַתְּחַתְּהַקְטָן וְאַתְּ פְּסֵתָ שְׁמִיר  
 fol. 340. isi. fut. sing. perf. 2. mafe. in hiphil  
 (p. 198). it. 147, et 836, demto affixo, respit.  
 forma. construct. sing. it. 38. 3. 340. 1825  
 anal. uox aff. ו 3. perf. sing. mafe. (p. 88). mat.  
 i (:) in (:) , do in (:) (p. 99).

וַיַּעַשׂ פְּרִבְרִי וַיִּסֵּת אֶת שַׁר הַיָּבֵר :

fol. 19. 300, 337. 657. 20. 252, anal. prot.  
 sing. perf. 2. mafe. in piel (p. 140). uox diffinit.  
 filiq.

Versus 3.

הַפְּקָר אֶזְרוּ וְהָאֵב שַׁיִם שְׁלֹחֵי הַפְּמָה וְחַמְרֵי יָהֵם :

fol. 17. 12. 191, 420. 129. prot. plus. perf. 3. com.  
 in pyal (p. 141). it. 190. 335, 835 anal. uox diff.  
 filiq.

Versus 4.

יָהֵם וַיַּצְאֵהוּ אֶת הַעִיר לְאֶתְרֵהֶם יָקֹוּ

fol. 190, demto ה לocali. it. 74. prot. plus. 3.  
 perf. com. in gal (p. 191). 13, 36. 54. 65. 1804  
 anal. prot. plus. perf. 3. com. in hiphil (p. 141).

וַיּוֹסֶה אֲמִיר לְאֶשֶׁר עַל-בֵּיתוֹ קוֹם רִדְתָּ אֶתְחֵרִי

fol. 657. 100. 20. 8. 215, 848. 143, 605. 370 in  
 perat. sing. perf. 2. mafe. in gal (p. 140). it. ibg anal.

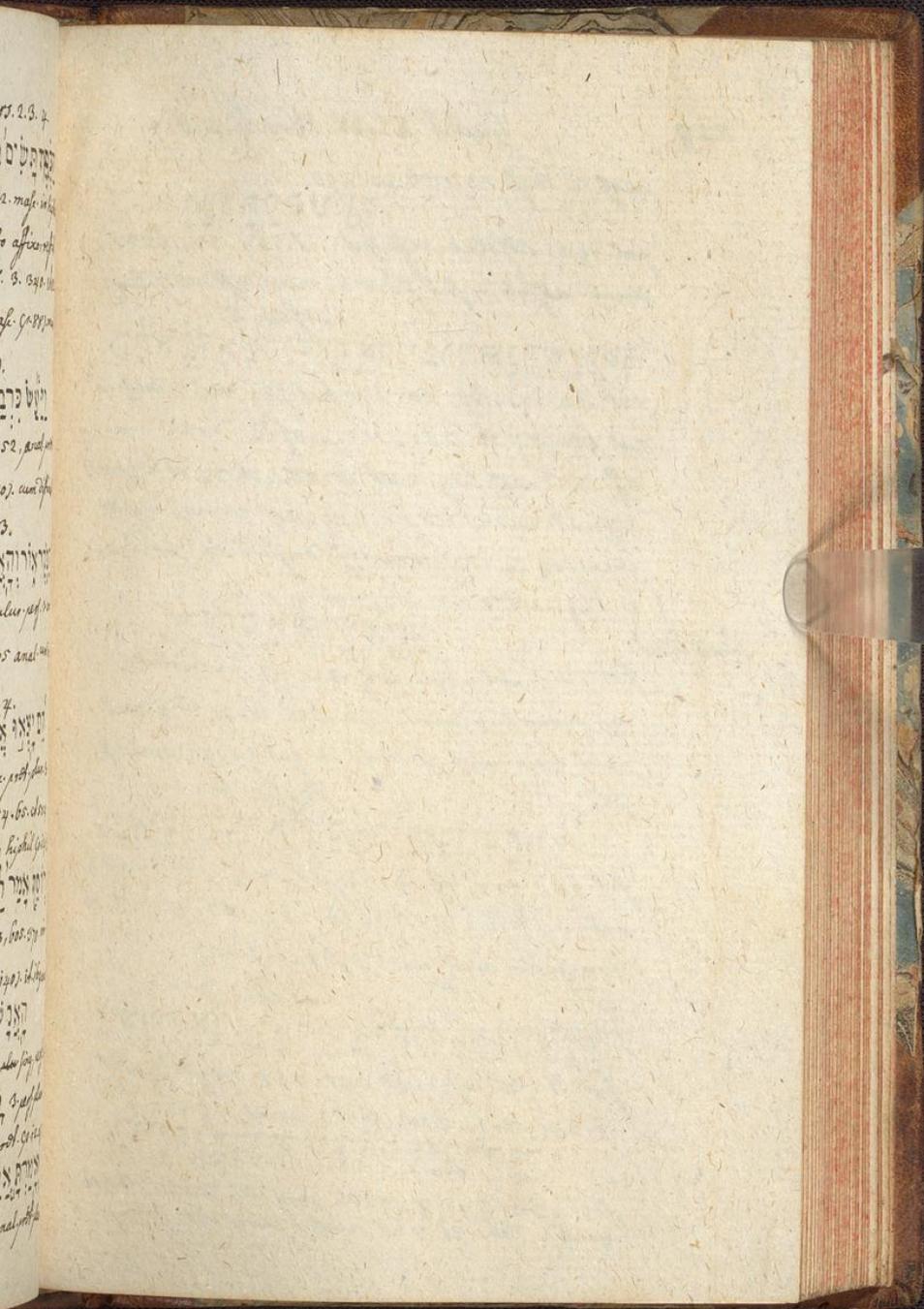
הָאֵב שַׁיִם וְהַשִּׁמְתָם

fol. 191, 420. 1868i anal. prot. plus. sing. perf. 2.  
 mafe. in hiphil (p. 198). uox aff. ם 3. perf. plus.  
 mafe. (p. 267). prof. ו convers. prot. (p. 124).

Reperit.

וְהַמְרָתָ אֶלְהֵם לְמִיָּה שְׁלִמְתָם

fol. ii, 338. 87, 447. 140. 392 anal. prot. plus.



1. 2. 3. 4.  
קדושים  
2. male in  
in affec  
8. 9. 10.  
ale. 11. 12.  
13.  
14. 15. 16.  
17. 18. 19.  
20. 21. 22.  
23. 24. 25.  
26. 27. 28.  
29. 30. 31.  
32. 33. 34.  
35. 36. 37.  
38. 39. 40.  
41. 42. 43.  
44. 45. 46.  
47. 48. 49.  
50. 51. 52.  
53. 54. 55.  
56. 57. 58.  
59. 60. 61.  
62. 63. 64.  
65. 66. 67.  
68. 69. 70.  
71. 72. 73.  
74. 75. 76.  
77. 78. 79.  
80. 81. 82.  
83. 84. 85.  
86. 87. 88.  
89. 90. 91.  
92. 93. 94.  
95. 96. 97.  
98. 99. 100.

vers. 2. mase. in piel (p. 140).

רעה תחת טובה:

fol. 192, absolut. resp. it. 164, 17, et 530

anal. absol. resp. forma. cum diffinit. siluq.

Versus 5.

הלוה זה אשר ישמה ארני בו והוא נחש ינחשבו

fol. 65, 141, 166. 20. 276. fol. sing. vers. 3. mase. in

gal (p. 190). it. 381, 517. prof. 2 (p. 120) cum

aff. i. 3. pers. sing. mase. (p. 88). it. 77. et 659 anal.

infin. in piel, et fol. sing. vers. 3. mase. in piel

var. for. (p. 151). com. pers. dagh. f. ex Π ex cu, ut

metrag intellectum (p. 17 et 39).

Malefecit.

הרעותם אשר עשיתם:

fol. 74. prof. plur. pers. 2. mase. in hiphil (p.

199) cum (...) loco. p. 259. it. 20. et ig anal.

prof. plur. pers. 2. mase. in gal (p. 191). cum diff.

siluq.

Versus 6.

וישגם וידבר אליהם את הדברים האלה:

fol. 681 cum aff. D. 3. pers. mase. plur. (p. 267).

cum (...) defie. (p. 74). it. 252. 87, 447. 3, 36.

300. et 63 anal. cum diffinit. siluq.

Versus 7.

ויאמרו אליו למה ידבר ארני פדברים האלה

fol. ii, 301. 87, 276. 140. 252. omisso prof.

it. 381, 517. 300. et 63 anal.

היללה לעבדך מעשות פדברים אלה:

fol. 736. 271, 828. 62. prof. D. (p. 121) it. 300,  
489. 166, et 215 anal. cum diff. siluq.

א. ז. ס. ב. ג.

רעהתה  
י. י. י. י.

א

## Versus 8.

הוּן כֶּסֶף אֲשֶׁר מִצְאוּ בְּפִי אֲמֵת חֵתֶינִי הַשִּׁבְנוּ  
 fol. 55, 149. 340. 20. 89. prot. plur. pers. i. com.  
 in gal. 9. 191. it. 147. 836. 846. 849. et 126.  
 anal. prot. plur. pers. i. com. in highil. 9. 199.  
 cum (:) fut. הוּן (:) 9. 259.

אֵלֶּיךָ מֵאֶרֶץ בְּנֵעוּן וְאֵיךְ נִבְנֶנּוּ

fol. 87, 212. 5, 25. prof. 7. 9. 121. 275.  
 583. et 663 anal. fut. plur. pers. i. com. in gal  
 9. 140. מֵבֵית אֶדְנֶיךָ כֶּסֶף אוֹ זָהָב:

fol. 215, 1849. prof. 7. 9. 121. it. 381, 517.  
 aff. ה' .. 2. pers. masc. sing. 9. 89. it. 340.  
 552. et 77 anal. cum diffinit. filiq.

## Versus 9.

הַשֶּׁר יִמְצֵא אֵשׁוֹ מִעֵבְדֶיךָ וְמֵת

fol. 20. 89. fut. sing. pers. 3. masc. in ni-  
 shal 9. 192. 209, 219. 371, 828. 844 anal.  
 prot. sing. pers. 3. masc. in gal var. for.  
 9. 204. cum (:) loco (ד) 9. 252. prof.  
 7. convers. prot. 9. 123.

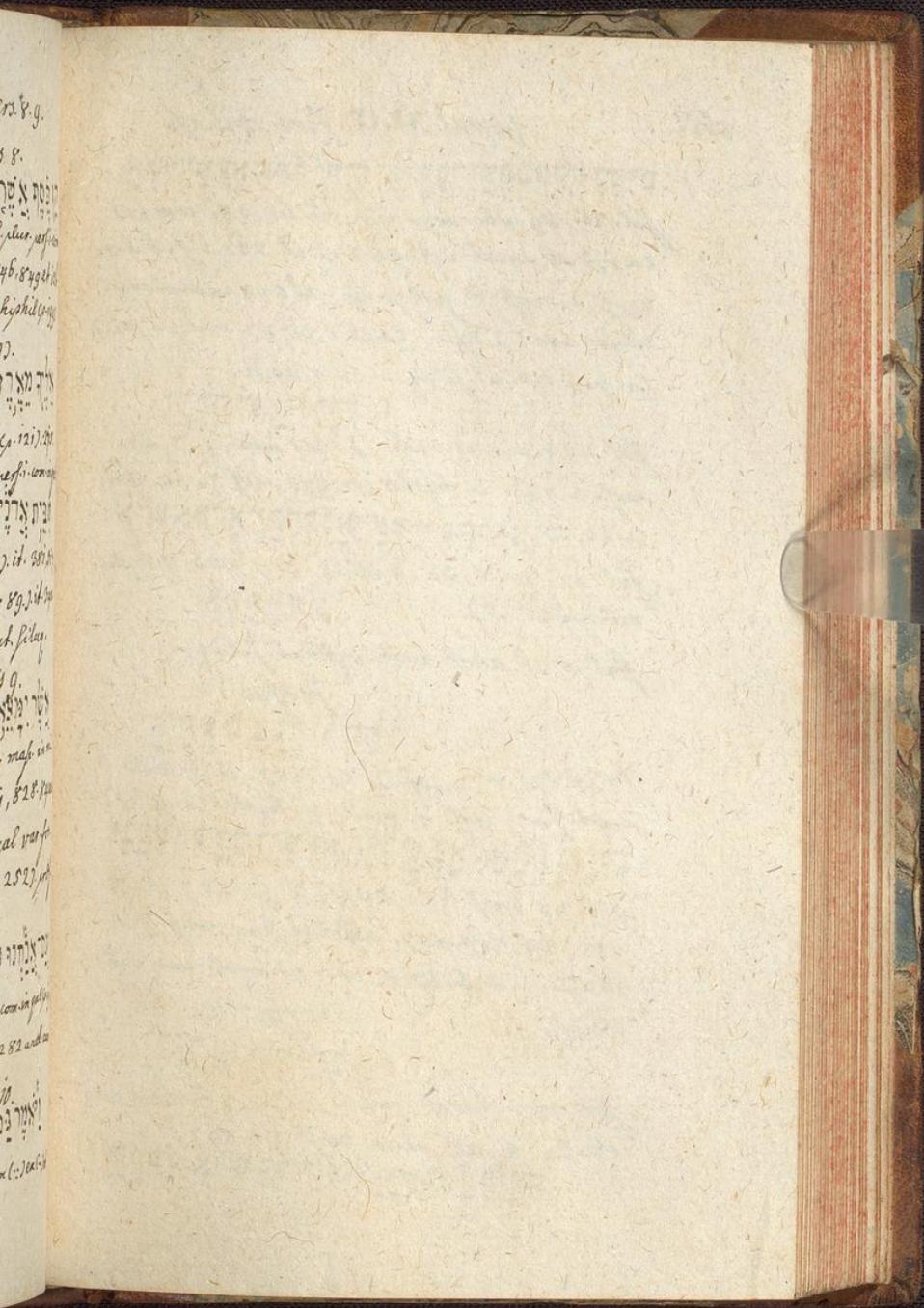
וְגַם-אֲנִי חָנוּ נְהִיָּה לְאֶרְבֵּי לְעֵבְדֶיךָ:

fol. 106. 345. 6. fut. plur. pers. i. com. in gal 9. 191.  
 it. 381, 517. prof. 7. 9. 125. et 282 anal. cum  
 diffinit. filiq.

## Versus 10.

וְיִאָּמַר גַּם-עִתָּהּ בְּדַבְרֵי קָם כֹּן-הָיָא

fol. 11. 106. 129. 300, 830. 21. cum (:) ex l. 106.  
 magesh 9. 20. it. 77 anal.



rs. 8. g.  
8. 8.  
תוספת א' שנה  
שנה השנייה  
46. 8. 29. 41  
ה'תתקפ"ט  
77.  
א"ת נוא ר'  
ה'תתק"י  
89. 121) 201  
ע"פ י"ט  
בית ארבע  
7. 11. 201  
89. 11. 14  
ח' פילגש  
4. 9.  
א"ת י"ט  
מאז י"ט  
828-7  
אל נא פ  
252) 7  
ה'תתק"י  
למ"א ג' 11  
282 א"ת  
10.  
ה'תתק"י  
11. 11. 11

אִשֶּׁר יִמְצֵא אֶת־יְהוָה לִי עֲבָד וְאַתֶּם תִּהְיוּ נְקִיִּם:  
 fol. 20. 89, 860. 209, 219. sb. iis. 281. cum (7)  
 ex (:) ob accent. diff. Cp. 377. it. 267. b. fut. plur.  
 pers. 2. mase. in gal (origi.) et 547 anal. plural.  
 mase. cum (.) defic. Cp. 56. c. et 74. mut. (7) m (7)  
 Cp. 71. distinct. filicq. Versus 11.

וַיִּמְהַרְוּ וַיְהוּרְרוּ  
 fol. 423. plural. mase. et 505 anal. fut. plur.  
 pers. 3. mase. in hiphil Cp. 1999 prof. 1. convers. fut.  
 Cp. 1259. אִשֶּׁר יִמְצֵא אֶת־יְהוָה לִי עֲבָד וְאַתֶּם תִּהְיוּ נְקִיִּם:  
 fol. 92, 95. 31, 26. 836. 5, 317. 223, 836. plu-  
 ral. mase. ibid. אֶת־יְהוָה:

fol. 836 anal. cum distinct. filicq.

Versus 12.

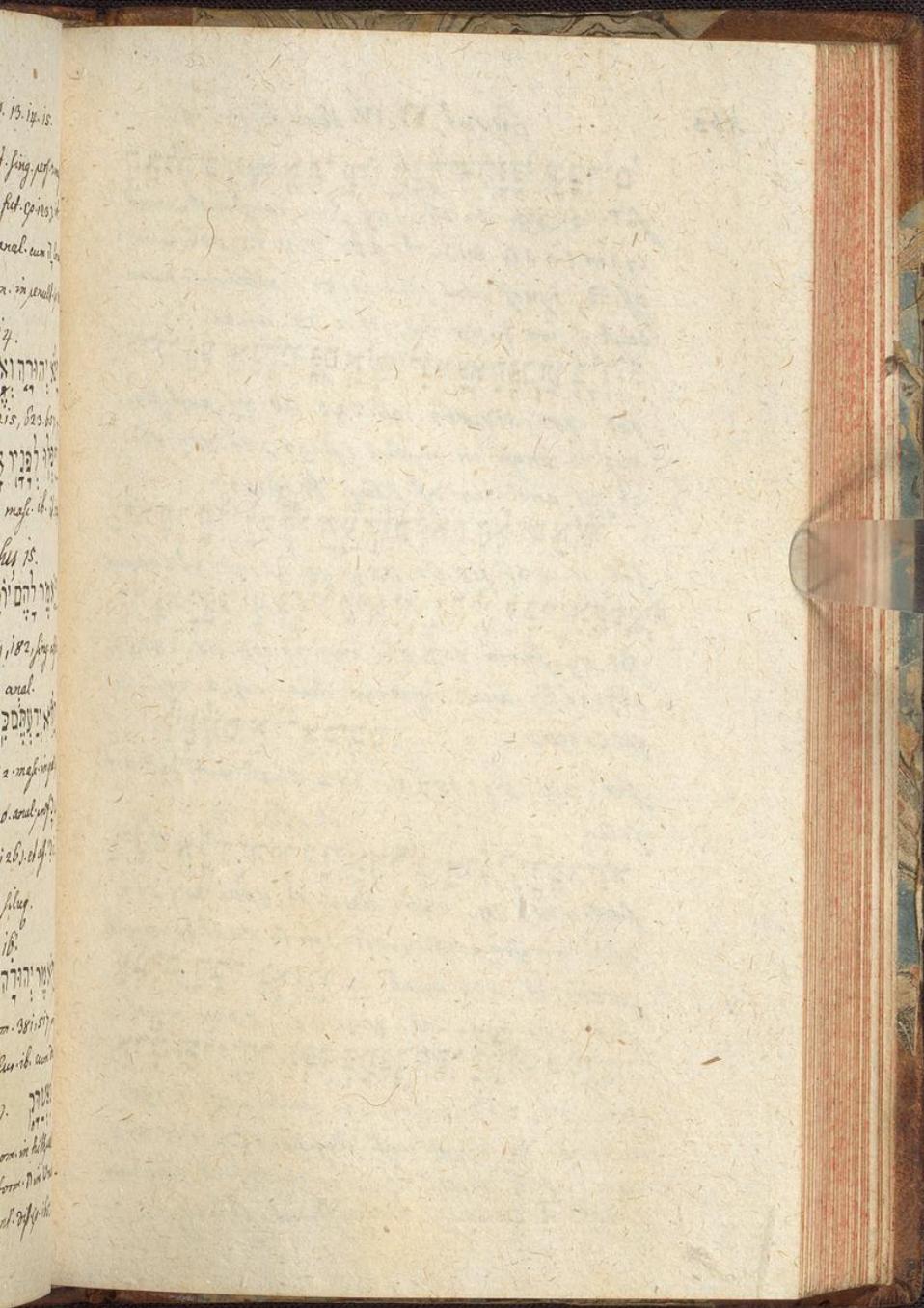
וַיִּחַפֵּשׂ בְּבִדְרוֹ הַחֹל  
 fol. 687. 37. prof. 2. Cp. 1259. it. ibs anal.  
 root. sing. pers. 3. mase. in hiphil Cp. 1987.  
 וַיִּבְקֹשׁוּ כִּלְהָ וַיִּמְצֵא הַזָּבִיעַ בְּאֶמְתַּחַח בְּנִימִן:  
 fol. 38 prof. 1. (1. 124) et 2. Cp. 125. it. 59.  
 441. 89, 860. 857. absolut. sing. prof. 7. Cp.  
 1227. it. 836, 858. it. 741 anal. cum diff.  
 filicq. Versus 13.

וַיִּקְרְעוּ שִׁמְלֹתָם

fol. 767. plural. mase. 279, 769 anal. cum  
 af. 8. 3. pers. plur. mase. Cp. 897.  
 וַיַּעֲמֵם אִישׁ עַל־חֲמֹרוֹ וַיִּשְׁבּוּ הָעִירָה:

7. 10. 11. 12.  
ימי יצא  
is. 281. 1000  
267. 6. fol  
77 anal  
\* 7. mult  
ii.  
ימיהו  
anal. fol  
anal. 1000  
7. 225. 1000  
אמיק  
Selig.  
us 12.  
יהושע  
11. 1000  
1000  
120. 1000  
19. 1000  
anal. cum  
13.  
ימי  
7. 1000  
1000





הַאֵלֹהִים מִצֵּא אֶת-עֵרֹן עַבְדֵיךָ הַנְּפִי עַבְדִּים  
 fol. v. 89. 3. 26. 149 seq. construct. mut.  
 (7) in (= 29. 101) it. 281, 828. 55, 506. cum  
 aff. 7. i. pers. com. plur. 9. 88. altera. (2) cum  
 dagh. 4. pro (= 9. 68) it. 282 anal.

לְאֲדָנָי גַּם-אֲבֹחֲנוּ בָּם אֲשֶׁר-נִמְצָא הַזָּבִיעַ בְּדָרוֹ:  
 fol. 381, 517, 862. iob. 345. 20. 89, 170. seq.  
 pers. 3. mafe. in niphthal 9. 192. it. 857, 861.  
 et 129 anal. cum aff. filiq. Versus 17.

וַיֵּאמֶר חֲלִילָה לִּי מֵעַשׂוֹת זֹאת הָאֱשֶׁר  
 fol. 11. 436. iis. 62, 859. 93. 92, 95. et 20 anal.  
 נִמְצָא הַזָּבִיעַ בְּדָרוֹ הֲוֵא יִהְיֶה לִּי עַבְדֹּא אֲנִי עֵרֹן  
 fol. 89, supra. 857, 861. 129. 77. 56. iis. 281, 861.  
 267. et 67 anal. imperat. plur. pers. 2. mafe. in  
 gal 9. 190).  
 לְשֵׁלֹם אֶל-אֲבִיכֶם:

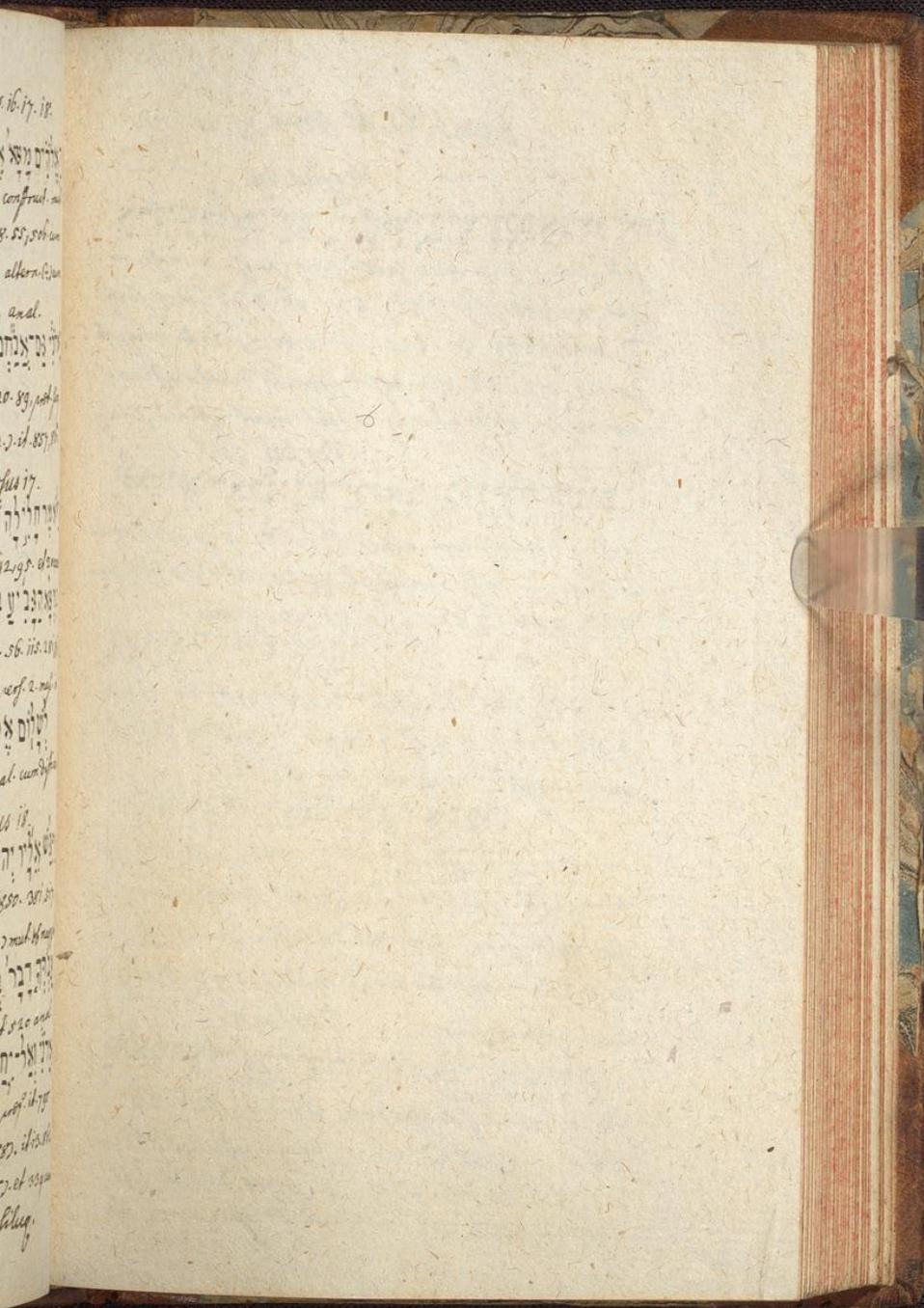
fol. 391. 87. 157 et 684 anal. cum diffinit.  
 filiq. Versus 18.

וַיִּבְשׂ אֶלְיֹו יְהוָה וַיֵּאמֶר בְּיַדְנִי יִרְבֶּר-נָא  
 fol. 42. 87, 246. 648. 11. 850. 381, 517.  
 252. omisso profico, et (=) in (= 7. mut. ob maggeth

עַבְדֶּךָ דָּבַר בְּאֲזִנִּי  
 9. 20) it. 330 anal.

fol. 281. 699. 300, 489. 160, et 520 anal.  
 אֲדָנָי וְאֶל-יְחִיר אֶפְדָּה בְּעַבְדֶּךָ כִּי כְמוֹךָ פִּסְרַעְתָּ:

fol. 381, 517. 380. 129, omisso prof. it. 790  
 cum aff. 7. 2. pers. mafe. seq. 9. 88. it. 13. 862  
 cum aff. 7. 2. pers. mafe. seq. 9. 88. et 334 cum  
 prof. 3. 9. 124) et diffinit. filiq.



16. 17. 18.  
תקום מן  
confraul  
25. 26. 27.  
alform  
and.  
תקום מן  
10. 29. 30.  
2. 3. 4. 5.  
לוי 17.  
תקום מן  
12. 13. 14.  
תקום מן  
56. 57. 58.  
1. 2. 3.  
תקום מן  
16. 17.  
תקום מן  
18. 19. 20.  
תקום מן  
21. 22. 23.  
תקום מן  
24. 25. 26.  
תקום מן  
27. 28. 29.  
תקום מן  
30. 31. 32.

## Versus 19.

אֲדַרְגֵי שְׂאֵל אֶחָד עֲבַדְתָּ לְאִמְרֵהֶיךָ לְכֶם אָבִיו אֶחָד:

fol. 381, 517. 550. prot. sing. perf. 3. mase. in gal (s. 140). it. 281, 371. 46. 435 cum prof. ה. interrog. (s. 122). mariente (—) ante magish (s. 20). it. 55. 96. absol. singul. dento affixo. it. 55 2. 135 et 541 anal. cum diffinit. filug.

## Versus 20.

וְאִמְרוּ אֵל-אֶרְצֵי יִשְׂרָאֵל וְזָנוּ וְרִירָה וְקָבִים

fol. ii. 1. perf. com. plus. 87. 381, 517. 435 mut. (—) in (—) ante magish (s. 20). it. 304. 96. filug. 427. 446. 487. 485. et 755. anal.

בְּעֵזְרָא חֵיוֹמֵת וְהִדְבֵּר

fol. 281. 135. 84, 860. dento prefixo. Abbs anal. fut. sing. perf. 3. mase. in nishal (s. 192). cum prof. ה. utwers. fut. (s. 123).

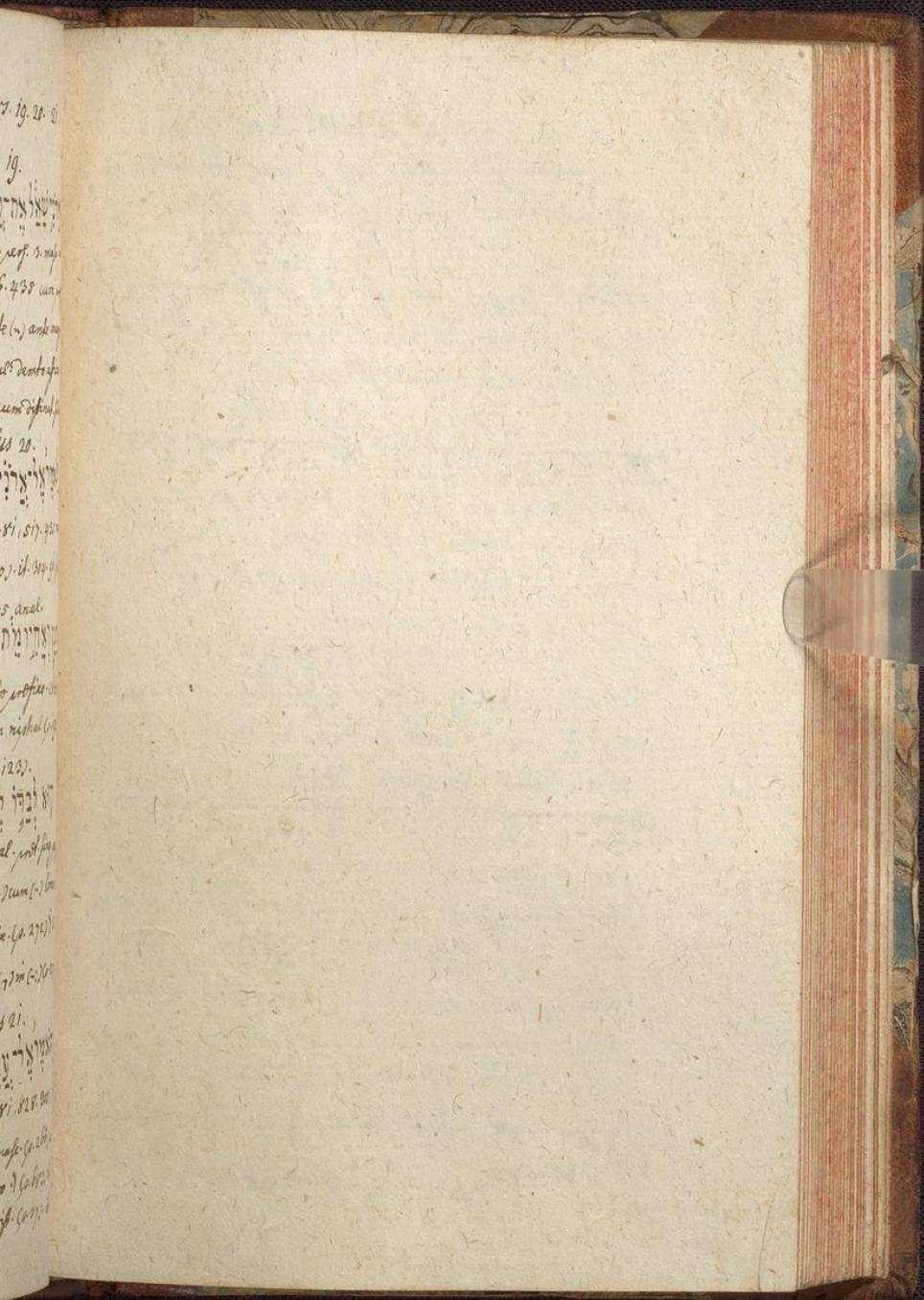
הֵיא לְבִדּוֹ לְאִמּוֹ וְאֶבְיוֹ אֶהְבּוֹ:

fol. 77. 85. 96. et 503 anal. prot. sing. perf. 3. mase. in gal var. for. (s. 142) cum (—) loco (—) (s. 174) quod remanet ob affix. (s. 272) ב. perf. sing. mase. (s. 266). mut. (—) in (—) (s. 272) cum diffinit. filug.

## Versus 21.

וְאִמְרוּ אֶל-עֲבַדְיָה הַחֹרֶהוּ אֵלַי וְאִשְׁימָה

fol. ii. 2. perf. mase. sing. 87. 281, 828. 305, 844. cum aff. ה. ב. perf. sing. mase. (s. 266) cum (—) defix. (s. 74). altern. (—) in (—) (s. 68) it. 146. cum (—) ex (—) ob avert. def. (s. 272). it.



151 anal. fut. sing. perf. i. com. in hithil var.  
for. (p. 230). cum ה, parag. (p. 166.)  
עִינֵי עָלְיוּ:

fol. 103 sing. cum aff. i. perf. com. sing.  
(p. 88). contract. (-) et (-) in (.) (p. 68). it.  
8. et 339 anal. cum diffinet. filug.

Versus 22.

וְאֶמְרָא לְאֵלֵינוּ לֹא יִזְכֶּה הָעֵר לְעֹזֵב אֶת אֲבָיו  
fol. ii, 864. 87. 281. 517. 65. 343. fut. sing. perf.  
3. mase. in hithil (p. 200). 278, 754. וְאֶמְרָא לְאֵלֵינוּ  
122. 95. infinit. in gal (p. 121). וְאֶמְרָא לְאֵלֵינוּ  
123. it. 3. 36. et 96 anal.

וְעֹזֵב אֶת-אָבִיו וְאֵת:

fol. 95. וְאֶמְרָא לְאֵלֵינוּ. 3. mase. in gal (p. 140).  
וְאֶמְרָא לְאֵלֵינוּ. convers. וְאֶמְרָא לְאֵלֵינוּ. (p. 124). it. 3, 36. 96. 84.  
et 860 anal. cum filug. Versus 23.

וְאֶמְרָא לְאֵלֵינוּ לֹא יִזְכֶּה חֵיבֵי הַקְּטָנוֹ  
fol. ii, 864. 87. 281, 828. 141. 65. 305. fut. sing.  
perf. 3. mase. in gal (p. 190). it. 135. 830. et 28  
anal.  
אֲחֵכֶם לֹא תִסְפְּיוּ לְהָאוֹת פְּנֵי:

fol. 209, 268. 65. 135. fut. plur. perf. 2. mase. in  
hithil var. for. (231). cum } paragog. (p. 166.).  
cum (-) defici. (p. 44 et 259). it. 12. 715, 720.  
1199 anal. cum diffinet. filug. unde (7) et  
(-). (p. 37). Versus 24.



וְיָדִי כִּי עָלְנוּ אֵלַי - עֲבַדְתָּ אֲבִי וְנִצַּרְתָּ לּוֹ אֵת

fol. 12, 16, 13. 87. ~~209 cum aff. 11.~~ i. pers. com.  
67. prot. plur. pers. i. com. in gal (s. 191). it. 87.  
it. 281, 699. 96. 506. 112. fut. plur. pers. i. com. in  
hiphil (s. 231). cum (.) loco. s. 258. 1. prof. 1  
convers. fut. (s. 123). it. 85. et 3 anal.

דְּבָרֵי אֲדָרְכֵי:

fol. 300, 542. 381, et 517 anal. cum diff.

silug.

Versus 25.

וַיֹּאמֶר אֲבִינוּ שְׁבוּ שְׁבוּ לָנוּ גִּזְעֵט - אֲבָר:

fol. 11. 96. 466. 226, 841. 451, 825. 304, 422,  
83, 816 anal. cum distinct. silug.

Versus 26.

וַיֹּאמֶר לְאֲבוֹתַי לְרִצֵּת אִם - יִשְׁאַחֲזֵנוּ בְּקִטָּן

fol. 11, 864. 65. 343. fut. plur. pers. i. com. in ho.  
thal (s. 201). 305. infinit. in gal (s. 191). 1. prof.  
3 (s. 128). it. 142. 235. 135, 842. et 28 anal.

אֲתָנוּ וַיִּרְדְּנוּ כִּי - לְאֲבוֹתַי לְרִצֵּת פְּנֵי הָאֵלִים

fol. 209, 837. 305. prot. plur. pers. i. com. in gal  
(s. 191). 1. prof. 1. convers. prot. (s. 124). i. 3. 65. 343,  
luxura. 12, 715, 720. 8. 92 et 95 anal.

וַאֲחֵינוּ הִקְטַן אֲנֵינוּ אֶתְמָה:

fol. 135, 842. 38. 66, 179. 209 et 837 anal. cum  
distinct. silug.

Versus 27.

וַיֹּאמֶר עֲבַדְתָּ אֲבִי אֵלֵינוּ אֶתְמָה יִרְעִתְּם כִּי

fol. 11. 281, 699. 96. 506. 87. 212. aff. 11. i. pers.  
com. plur. (s. 89). 267. 102, 862. et 13 anal.



שְׁנַיִם יָרְדָה לִי אֲשֵׁתִי:

fol. 211. 134, 471. 115. et 96 anal. cum aff.  
i. pers. com. sing. sp. 855. et distinct. plur.

Versus 28.

וַיֵּצֵא הַחֶדְרַי מֵאֵי וַאֲמַר אֶךְ טָרַח טָרַח

fol. 74, 255. 17. 209 cum aff. i. pers. com. sing.  
sp. 855. prof. n. sp. 121. 11. 115. 46. 234. 189,  
et 768 et seq. anal. cum (7) ex (-) ob auct. dif.  
sp. 871.

וְלֹא רָאִיתִי עֲרִיכָה:

fol. 65. 12. prot. sing. pers. i. com. in gal sp.  
1907. cum aff. 1. 3. pers. sing. masc. sp. 266. mut.  
(7) in (77) sp. 277. 11. 126. 55. et 392 anal.  
cum distinct. plur.

Versus 29.

יִרְכַחֲתֶם

fol. 126 anal. prot. plur. pers. 2. masc. in gal sp.  
140. cum prof. 7. convers. prot. sp. 1270.

בְּסֵם אֶת-יְהוָה מִעַם בְּנֵי וְקָרְהוּ

fol. 106. 3. 36. 166. 370 sine affixo. cum  
prof. n. sp. 121. 11. 199. 837. et anal. prot.  
sing. pers. 3. masc. in gal sp. 1907. cum aff.  
7. pers. 3. masc. sing. sp. 266. rejecto הָ, veri  
sp. 271. manente i (7) sp. 278. prof. 7. con-  
vers. prot. sp. 124.

אִסּוּן וְהוֹרְתֶם אֶת-שִׁבְתֵי בְרַעַה שְׂאֵלָה:

fol. 826. 305, 184. 1. 3. 36. 391, 871. 192. absol.  
sing. refit. form. et 770 anal. cum diff. plur.

Vers. 27. 28. 29.

ימים יורה

9b anal. anal.

et diffundit

fol. 28.

אחור מא

היה יא

ל. i. i. i. i.

ii, s. 46. 253

ca (-) 18. anal.

אחור ע

i. com. in ca

mag. Co. 21

b. s. s. et

lu 29.

יורה

a. mag. i. i.

Co. 27

אחור י

line anal.

17. anal.

Co. 19a) anal.

Co. 19. i. i. i. i.

2278. i. i. i. i.

אחור י

i, s. 41. i. i. i. i.

anal. anal.

## Versus 30.

וְעָתָה כִּבְּאֵי אֶל-עֲבָדָהּ אֲבִי וְחַבְעָרָא יִנְבִּי  
 fol. 129. 295 cum aff. i. i. pers. com. sing. 99.  
 264 נ. aff. i. i. pers. com. sing. 99. 87. 281, 699. 96, 506.  
 578, 754. 66, et 179 anal.

אֲפָנוּ וְבַשׁוּךְ שִׁירָה בְּנִפְשׁוֹ:

fol. 209. 837. 333, 720. et 668 anal. par-  
 tic. sing. fem. absol. paul. 9. 140, et distinct.  
 filiq.

## Versus 31.

וְהָיָה בְּרֵאוֹתָיו כִּי יֵאָיוּ הַבְּעֵרָנִים וְהוֹרֵי יְדֵי עֲבָדָהּ  
 fol. 99. 12, 715. aff. i. i. pers. sing. masc. 9. 266.  
 it. 13. 66, 479. 378, 754. 84, 860. 305. part.  
 plur. pers. i. com. in hiphil 9. 199) aff. i. i.  
 convers. root. 9. 1247. it. 281, 828 anal.

אֶת-שִׁבְתַּעַבְדָּהּ אֲבִינוּ בְּרִצּוֹן שְׂאֵלָה:

fol. 3, 36. 391 construct. mut. ה. in D. 9. 62.  
 it. 281, 699. 96, 466. 841, et 770 anal. cum  
 distinct. filiq.

## Versus 32.

כִּי עֲבָדָהּ עָרַב אֶת-הַיְּעָרִים מֵעַם אֲבִי לֵאמֹר אִם-  
 fol. 13. 281, 699. 844. root. sing. pers. i. masc.  
 in gal 9. 140) it. 3, 36. 378, 754. 340.  
 867. 96. 506. 46. et 171 anal.

לֹא אֲבִי אֲנִי אֵלֶיךָ וְחַטֵּאתִי לֹא בִי כִּלְ-הַיָּמִים:

fol. 65. 87, fut. sing. pers. i. com. in hiphil 9.  
 198) cum aff. i. i. pers. sing. masc. 9. 266) mut.  
 47) in C. 9. 271) 84, 212. 350, 478. 96, 506.  
 43. et 85 anal. cum diff. filiq.



## Versus 33.

וְעַתָּה יִשְׁבֶּה בְּאֵי עֲבָדָה תַּחַת הַפֶּעַר עֲבָד לְאֲדֹנָי

fol. 129. 183. omisso prof. 7. met. c. 7 in c. 206  
magga q. 207. it. 230. 281, 699. 164. 278,  
754. 281. 381 et 517 anal. prof. 7 q. 125).

וְהַפֶּעַר יַעֲלֶה עִם-אֲחָיו

fol. 278, 754. 67, 1287 rejecto prof. 7. 4.  
iob deonto affico. it. 135, et 278 anal. um  
diffinit. filuq.

## Versus 34.

כִּי-אֵיךָ אָפְעִילָה אֶל-אֲבִי וְהַפֶּעַר אֵינְנוּ אֲתָי

fol. 18. 583. 67. fut. sing. perf. i. com. in gal  
q. 190. 2. it. 87. 96. 506. 378, 754. 66, 179.  
it. 209 cum aff. 7. i. perf. com. sing. q. 88).

מִן אֲרָהּ הַדְּרֹעַ אֲשֶׁר יִמָּצֵא אֶת-אֲבִי

fol. 101. 12 fut. sing. perf. i. com. in gal q. 190.  
it. 74 1681. prof. 7 q. 125. it. 20. 89. fut. sing.  
perf. 3. mase. in gal q. 190. it. 3. 36. 96 et  
506 anal. um diffinit. filuq.

## Caput XLV.

## Versus 1.

וְלֹא-יִכָּבֵד יוֹסֵף לְהִתְאַבֵּק

fol. 65. 373. prot. sing. perf. 3. mase. in gal  
q. 190. it. 657. et 855 anal. infinit. in hith.  
nael q. 203. 7 prof. 7 q. 124).

לְכָל הַנְּעֻבִים עָלָיו וַיִּקְרָא הוֹצֵיאָהוּ

fol. 401. 57. 420. 8, 339. 15. et 74 anal.  
imperat. plus. perf. 2. mase. in hithil q. 198).